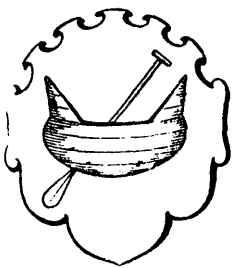


DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁÓDZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-03.
Administ. czynna od g. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25.—; 1/8 kol. — zł. 15.— Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Geny egzemplarza zł. 0.30

Nr. 24 (556)

Łódź, dnia 17 czerwca 1930 r.

Rok XII

Treść numeru: Protokół 13 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej z dn. 22. V. 1930 r. (dok.). — Ruch służbowy za m. kwiecień 1930 r. (dok.). — Biuletyn statystyczny (Odroczenia wypłat i upadłości). — Kronika Miejska. — Z życia miast polskich. — Ogłoszenia.

Protokół

13 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dn. 22. V. 1930 roku.

(Dokończenie).

Uchwalono:

IV. W sprawie pomocy dla zredukowanych robotników cegielni miejskich:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Komisji Finansowo-Budżetowej Nr. III z dnia 20 maja 1930 roku, postanawia:

1. zatrudnić przy robotach miejskich w sezonie obecnym tych zwolnionych robotników cegielni miejskich, którzy są zdolni do pracy;
2. robotnikom, którzy przepracowali conajmniej 3 sezony, a w chwili zwolnienia przekroczyli 50-ty rok życia wzgl. z powodu doznanych podczas pracy w cegielniach miejskich uszkodzeń cielesnych nie są zdolni do pracy — wypłacić odprawę w wysokości 2-dniowego zarobku za każdy faktycznie przepracowany miesiąc;
3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

V. W sprawie bezpłatnego oddania 20,000 sztuk cegły na budowę fundamentów budynków kolonji letniej dla młodzieży Miejskiego Gimnazjum Męskiego im. J. Piłsudskiego w Łodzi:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 390 z dnia 24 kwietnia 1930 roku, postanawia:

1. wydać bezpłatnie Kołu Rodzicielskiemu przy Miejskim Gimnazjum Męskim im. J. Piłsudskiego w Łodzi z zapasów cegielni miejskich 20,000 sztuk cegły na budowę fundamentów budynków kolonji letniej dla młodzieży tegoż Gimnazjum, traktując równowartość tej cegły w kwocie zł. 1,260 jako subwencję z funduszków miejskich, która pokryta zostanie z kredytów, przewidzianych w budżecie

Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1930/31 na utrzymanie cegielni miejskich;

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

VI. W sprawie zaniechania w roku 1930 wymiaru i poboru miejskiego podatku od posiadania przedmiotów zbytku od posiadaczy dubeltówek lub sztucerów:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 300 z dnia 3 kwietnia 1930 roku, postanawia:

1. zaniechać w roku 1930 wymiaru i poboru miejskiego podatku od posiadania przedmiotów zbytku od posiadaczy dubeltówek lub sztucerów ze względu na to, iż wpływy z tego podatku nie pokrywają kosztów jego wymiaru oraz poboru;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

VII. W sprawie oddania w drodze darowizny Towarzystwu Budowy Domów dla niższych pracowników Zarządu m. Łodzi gruntów miejskich pod budowę domów mieszkalnych:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 332 z dnia 23 kwietnia 1930 roku, postanawia:

1. oddać w drodze darowizny pod budowę domów mieszkalnych Towarzystwu Budowy Domów dla niższych funkcjonariuszów Zarządu Miejskiego w Łodzi — Spółdzielnia z odpowiedzialnością udziałami — 2 tereny, stanowiące własność Gminy Miejskiej Łódź, wchodzące w skład gruntów poleśnych, wydzielone z nieruchomości miejskich, oznaczonych Nr. Nr. inwent. 78 i 79 i zawierające łącznej powierzchni 5953,70 mtr. kwadr., mianowicie:
 - a) teren, oznaczony na planie, sporządzonym przez Oddział Pomiarów Wydziału Budownictwa Magistratu m. Łodzi w dniu 31 marca 1930 roku, literami a, b, c, d, e, f, składający się z 8 parcel budowlanych, uwidocznionych na tymże planie, a zawierający ogólnej powierzchni 3028,40 mtr. kwadr., oraz
 - b) teren oznaczony na wyżej wymienionym planie literami: g, h, i, k, l, m, n, składający się z 8 parcel budowlanych, uwidocznionych na tymże planie, i zawierający ogólnej powierzchni 2925,30 mtr. kwadr., z tem, że:
 1. tereny te oddaje się Towarzystwu temu wyłącznie pod budowę domów mieszkalnych dla niższych pracowników miejskich,
 2. Towarzystwo to zobowiąże się w ciągu 2 lat od daty podpisania odnośnego aktu rejentalnego pobudować na tych terenach domy mieszkalne w stanie surowym, zaś w ciągu następujących 4 lat całkowicie je wykończyć;
 3. w razie, gdyby Towarzystwo to nie dotrzymało warunków, wymienionych w punktach 1 i 2 niniejszej uchwały, Gminie Miejskiej Łódź przysługiwać będzie prawo odbioru tych terenów na warunkach, wskazanych w art. 1673 Kod. Cyw. o czym będzie uczyniona odpowiednia wzmianka w wykazie hipotecznym wyżej wymienionej nieruchomości;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

W głosowaniu brało udział 66 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie.

VIII. W sprawie zawieszenia rozpatrzenia podania p. Stanisława Adamczyka o zezwolenie na wzniesienie domu mieszkalnego i budynku gospodarczego na posesji jego przy ul. Feliksa Nr. 28:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 403 z dnia 2 maja 1930 roku, postanawia:

1. zawiesić na podstawie art. 39 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 roku o prawie budowlanem i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 202) i uchwały Rady Miejskiej Nr. VI z dnia 27 czerwca 1929 roku — rozpatrzenie aż do czasu uprawomocnienia się ogólnego planu zabudowy miasta podania p. Stanisława Adamczyka z dnia 21 marca 1930 roku o zezwolenie na wzniesienie domu mieszkalnego i budynku gospodarczego na posesji przy ul. Feliksa Nr. 28 ze względu na to, że posesja ta całkowicie podpada pod projektowane przedłużenie ul. Lutomierskiej;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

IX. W sprawie zawieszenia rozpatrzenia podania p. Idy Raschiğ o zezwolenie na rozbudowę frontowych budynków mieszkalnych na posesji przy zbiegu ulic Głównej i Sienkiewicza:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 356 z dnia 17 kwietnia 1930 roku, postanawia:

1. zawiesić na podstawie art. 39 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 roku o prawie budowlanem i zabudowaniu osiedli (Dz. U. Rz. P. Nr. 23, poz. 202) i uchwały Rady Miejskiej Nr. VI z dnia 27 czerwca 1929 roku — rozpatrzenie aż do czasu uprawomocnienia się ogólnego planu zabudowy miasta — podania p. Idy Raschiğ z dnia 26 lutego 1930 roku o zezwolenie na rozbudowę frontowych budynków mieszkalnych na posesji jej, położonej przy zbiegu ulic Głównej i Sienkiewicza, ze względu na projektowane poszerzenie tych ulic;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

X. W sprawie zawieszenia rozpatrzenia podania p. Maurycego Bornsztajna o zezwolenie na wzniesienie mansardu na budynku parterowym posesji jego przy ul. 11-go Listopada Nr. 67:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 355 z dnia 17 kwietnia 1930 roku, postanawia:

1. zawiesić na podstawie art. 39 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 roku o prawie budowlanem i zabudowaniu osiedli (Dz. U. Rz. P. Nr. 23, poz. 202) i uchwały Rady Miejskiej Nr. VI z dnia 27 czerwca 1929 roku — rozpatrzenie aż do czasu uprawomocnienia się ogólnego planu zabudowy miasta — podanie p. Maurycego Bornsztajna z dnia 5 lutego 1930 roku o zezwolenie na wzniesienie mansardu na budynku parterowym, stojącym na posesji jego przy ul. 11-go Listopada Nr. 67 ze względu na uchwałoną przez Radę Miejską w dniu 19 marca 1925 roku regulacją ulicy 11-go Listopada;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XI. W sprawie zawieszenia rozpatrzenia podania S-rów Marty Ziegler o zezwolenie na wzniesienie 4-piętrowego gmachu mieszkalnego na posesji przy ul. Przejazd Nr. 102:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 357 z dnia 17 kwietnia 1930 roku, postanawia:

1. zawiesić na podstawie art. 39 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 roku o prawie budowlanem i zabudowaniu osiedli (Dz. U. Rz. P. Nr. 23, poz. 202) i uchwały Rady Miejskiej Nr. VI z dnia 27 czerwca 1929 roku — rozpatrzenie aż do czasu uprawomocnienia się ogólnego planu zabudowy miasta — podania succ. Marty Ziegler z dnia 7 lutego 1930 roku o zezwolenie na wzniesienie 4-piętrowego domu mieszkalnego przy ul. Przejazd Nr. 102 ze względu na to, że przy zbiegu ulic Przejazd, Projektowanej i Zagajnikowej projektowany jest plac, pod który wzmiankowana posesja całkowicie podpada;
2. wezwać Magistrat do wykończenia tej uchwały.

XII. W sprawie zawieszenia rozpatrzenia podania administracji wspólnych nieruchomości rodziny Poznańskich w Łodzi o wkreślenie zamierzeń regulacyjnych na planie nieruchomości, położonych w Karolewie:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 359 z dnia 17 kwietnia 1930 roku, postanawia:

1. zawiesić na podstawie art. 39 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 roku o prawie budowlanem i zabudowaniu osiedli (Dz. U. Rz. P. Nr. 23, poz. 202) i uchwały Rady Miejskiej Nr. VI z dnia 27 czerwca 1929 roku — rozpatrzenie aż do czasu uprawomocnienia się ogólnego planu zabudowy miasta — podania administracji wspólnych nieruchomości rodziny Poznańskich w Łodzi z dnia 12 marca 1930 roku o wkreślenie zamierzeń regulacyjnych na planie nieruchomości, położonej w Karolewie — ze względu na niemożność ustalenia kierunku ul. Krzemienieckiej;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XIII. W sprawie powiększenia ilości stanowisk etatowych w Inspekcji Budowlanej Wydziału Budownictwa:

Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu Nr. 263 z dnia 20 marca 1930 roku, postanawia:

1. zwiększyć personel Inspekcji Budowlanej o 2 architektów II st. służb. i 1 technika III st. służb.;
2. poczynić w związku z tem odpowiednie zmiany w uchwalonym przez Radę Miejską w dniu 19 lutego 1929 roku statucie etatów stanowisk służbowych dla pracowników Zarządu m. Łodzi, ustalając skład personelu Inspekcji Budowlanej, jak następuje:

| | | | | grup. | up. | st. sł. |
|---------------|---|--|-----------------------------|-------|-----|---------|
| 1 kierownik | — | wykształcenie wyższe fachowe i praktyka 5-letnia | | V | | I |
| 8 architektów | — | „ „ „ „ „ „ | | VI | | II |
| 4 techników | — | „ „ „ „ „ „ | średnie i praktyka 5 letnia | VII | | III |
| 1 referent | — | „ „ „ „ „ „ | | VII | | III |
| 1 referent | — | „ „ „ „ „ „ | | VIII | | IV |
| 1 sekretarz | — | „ „ „ „ „ „ | | IX | | V |
| 2 sekretarzy | — | „ „ „ „ „ „ | niższe „ „ 3-letnia | X | | VI |
| 1 rejestrator | — | „ „ „ „ „ „ | | X | | VI |
| 1 goniec | — | umiejętność czytania i pisania . „ | | XV | | XI |
| 20 etatów | — | | | | | |

3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XIV. W sprawie dokonania zmian w statucie etatów stanowisk służbowych dla pracowników Zarządu Miejskiego w związku ze skasowaniem Oddziału Technicznego w Wydziale Budownictwa oraz utworzeniem Miejskich Warsztatów Mechanicznych:

Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu Nr. 264 z dnia 20 marca 1930 roku, postanawia:

1. skasować z dniem 1 kwietnia 1930 roku Oddział Techniczny Wydziału Budownictwa, ponieważ większość czynności tegoż Oddziału wykonywana jest faktycznie przez Miejskie Warsztaty Mechaniczne;
2. przekazać z dniem 1 kwietnia 1930 roku kontrolę studzien i filtrów biologicznych Wydziałowi Zdrowotności Publicznej, budowę i naprawę wodociągów i kanalizacji w budynkach miejskich Wydziałowi Kanalizacji i Wodociągów, zaś nadzór nad budową filtrów biologicznych — Inspekcji Budowlanej;
3. poczynić w związku z tem odpowiednie zmiany w uchwalonym przez Radę Miejską w dniu 19 lutego 1929 roku statucie etatów stanowisk służbowych dla pracowników Zarządu m. Łodzi, mianowicie:
 - a) skreślić w Wydziale Budownictwa Oddział Techniczny z następującymi etatami:

| | | | | | grup. up. | st. sł. |
|------------------|---|--------------------------------|--------------------|----------|-----------|---------|
| 1 kierownik | — | wykształcenie wyższe | fachowe i praktyka | 5-letnia | V | I |
| 2 referentów | — | „ | średnie i praktyka | 5-letnia | VII | III |
| 1 technik | — | „ | „ | „ | VII | III |
| 3 techników | — | „ | „ | „ | VIII | IV |
| 1 kontroler | — | „ | „ | 3-letnia | IX | V |
| 1 rachmistrz | — | „ | niższe | „ | X | VI |
| 1 sekretarz | — | „ | niższe | „ | X | VI |
| 1 goniec | — | umiejętność czytania i pisania | | | XVI | XII |
| 11 etatów | | | | | | |

- b) wstawić w Wydziale Budownictwa — Miejskie Warsztaty Mechaniczne z następującymi etatami:

| | | | | | grup. up. | st. sł. |
|----------------------------|---|--------------------------------|--------------------|---------------------|-----------|---------|
| 1 kierownik | — | wykształcenie wyższe | fachowe i praktyka | 5-letnia | VI | II |
| 1 referent | — | „ | średnie i praktyka | 5-letnia | VII | III |
| 1 księgowy | — | „ | „ | fachowe i praktyka | VIII | IV |
| 2 starszych techników | — | „ | „ | „ | VII | III |
| 2 techników kosztorysistów | — | „ | „ | „ | VIII | IV |
| 1 rachmistrz | — | „ | „ | i praktyka 5-letnia | VIII | IV |
| 2 sekretarzy | — | „ | niższe | i praktyka 3-letnia | IX | V |
| 1 magazynier | — | „ | „ | 5-letnia | IX | V |
| 1 pomocnik magazyniera | — | „ | „ | 3-letnia | X | VI |
| 1 goniec | — | umiejętność czytania i pisania | | | XVI | XII |
| 1 ślusarz | — | | | | | |
| 3 majster ślusarzy | — | wykształcenie | fachowe i praktyka | zawodowa | IX | V |
| 4 „ | — | „ | „ | „ | X | VI |
| 1 „ | — | „ | „ | „ | XI | VII |
| 1 blacharz | — | „ | „ | „ | X | VI |
| 1 „ | — | „ | „ | „ | XI | VII |
| 1 studniarz | — | „ | „ | „ | XI | VII |
| 1 kowal | — | „ | „ | „ | XI | VII |
| 1 stolarz-majster | — | „ | „ | „ | IX | V |

| | | | | | grup. up. | st. st. |
|------------------------------|---|---|---|---|-----------|---------|
| 2 stolarzy | — | Wykształcenie fachowe i praktyka zawodowa | | | X | VI |
| 5 " | — | " | " | " | XI | VII |
| 1 cieśla | — | " | " | " | X | VI |
| 1 " | — | " | " | " | XI | VII |
| 1 murarz- majster | — | " | " | " | IX | V |
| 1 murarz | — | " | " | " | X | VI |
| 1 " | — | " | " | " | XI | VII |
| 1 starszy elektro- monter | — | " | " | " | IX | V |
| 2 elektro- monterów | — | " | " | " | X | VI |
| 1 pomocnik rzemieślnika | — | " | " | " | XII | VIII |
| 1 robotnik | — | " | " | " | XV | XI |
| 1 dozorca podwórzowy | — | " | " | " | XV | XI |
| 44 etatów | | | | | | |

4. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XV. W sprawie zaliczenia p. Wawrzyńca Hoffmana, pracownika Wydziału Zdrowotności Publicznej w poczet etatowych niższych funkcjonarjuszów miejskich:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 283 z dnia 27 marca 1930 roku, postanawia:

1. zaliczyć w drodze wyjątku z dniem 1 kwietnia 1930 roku p. Wawrzyńca Hoffmana, pracownika Wydziału Zdrowotności Publicznej; w poczet etatowych niższych funkcjonarjuszów miejskich IX stopnia służbowego, nie bacząc na to, iż w chwili angażowania go do służby miejskiej ukończył już 48 rok życia;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

B. Poza porządkiem dziennym — wniosek nagły:

W sprawie kosztów sekwestracyjnych przy ściąganiu zaległych składek na rzecz Gminy Żydowskiej:

1. Uznać nagłość wł. wniosku, zgłoszonego przez Frakcję Poalej-Sjon.
2. Sprawę przekazać Komisji Finansowo-Budżetowej — do regulaminowego traktowania.

Z powodu wyczerpania porządku dziennego przewodniczący o godzinie 1 min. 55 posiedzenie zamyka.

Przewodniczący: (—) Inż. J. Holcgreber.
(—) J. Wolczyński.

Prowadzący protokół: (—) P. Rundo.

Radni-Sekretarze:

(—) W. Lajs.
(—) Inż. F. Pałaszewski.

Ruch służbowy za miesiąc kwiecień 1930 r.**PRZENIESIENIA:***b) na stanowiskach pozaetatowych:***1. urzędnicy:****17. Strzopa Kazimierz**

kancelista Urzędu Meldunkowego przeniesiony z dniem 1. IV. 30 do Inspekcji Budowlanej Wydziału Budownictwa na równorzędne stanowisko z dotychczasowym uposażeniem.

18. Łuchniakowa Zofja

tymczasowa kancelistka Wydziału Oświaty i Kultury przeniesiona z dniem 14. IV. 30 na równorzędne stanowisko do Urzędu Meldunkowego z dotychczasowym uposażeniem.

19. Jaworkowska-Rogowska Marja

sekretarz Wydziału Podatkowego przeniesiona z dniem 10. IV. 30 do Wydziału Zdrowotności Publ. i mianowana z tym dniem pomocnikiem prowizora Miejskiej Apteki Szpitalnej z uposażeniem rocznym zł. 350.— miesięcznie.

20. Białczakowa Marja

sekretarka Wydziału Podatkowego przeniesiona z dniem 7. IV. 30 do Wydziału Plantacyj Miejskich na stanowisko rachmistrza z dotychczasowym uposażeniem.

2. niżsi funkcjonariusze:**21. Pyszkowski Tadeusz**

goniec Biura Ksiąg Stałej Ludności przeniesiony z dniem 5. IV. 30 na równorzędne stanowisko do Centralnej Ekspedycji Wydz. Prezydjalnego z dotychcz. uposażeniem.

22. Ziółkowska Janina

pracznica Internatu dla chłopców przy szkole specjalnej Nr. 78 Wydziału Opieki Społecznej przeniesiona z dniem 16. IV. 30 do Domu Pracy tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.

D. MIANOWANIA I AWANSE:*a) na stanowiskach etatowych:***1. urzędnicy:****1. Kopczewska Jadwiga**

pielęgniarka Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 etatową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko kancelistki Sekcji Rewindykacyjnej z równoczesnym awansem z IX do VIII st. st.

2. Biller Jan

praktykant biurowy Biura Ksiąg Stałej Ludności mianowany z dniem 1. IV. 30 kancelistą z równoczesnym awansem z IX do VIII st. st.

3. Erlich Samuel

kontraktowy kancelista Biura Ksiąg Stałej Ludności mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym urzędnikiem tegoż Biura na stanowisko kancelisty z uposażeniem wedł. VIII st. sł.

4. Majewska Aleksandra

tyczasowa wychowawczyni V Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej mianowana z dniem 1. IV. 30 etatową urzędniczką Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko wychowawczyni V Domu Wychowawczego z uposażeniem wedł. VII st. sł.

5. Żelazo Władysław

kontraktowy wychowawca V Miejskiego Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym urzędnikiem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko wychowawcy tegoż Domu Wychowawczego z uposażeniem według VII st. sł.

6. Iwiński Tadeusz

tyczasowy wychowawca Internatu przy szkole specjalnej Nr. 78 Wydziału Opieki Społecznej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko wychowawcy Internatu przy szkole specjalnej Nr. 78 z uposażeniem wedł. VII st. sł.

7. Dolecka Jadwiga

tyczasowa pracownica Wydziału Finansowego mianowana z dniem 1. III. 30 etatową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko kontrolera Oddziału Rachunkowego z uposażeniem wedł. V st. sł.

8. dr. Kiełmuć Józef

tyczasowy lekarz VIII Dozoru Sanitarnego Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko lekarza tegoż Dozoru Sanitarnego z uposażeniem wg. III st. sł.

9. Mazurkiewicz Paweł

po odbyciu pracy próbnej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym urzędnikiem Wydziału Zdrowotności Publicznej na stanowisko kierownika Sekcji Bakterjologicznej badania mięsa z uposażeniem wedł. III st. sł.

10. Gewelber Józef

po odbyciu pracy próbnej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym urzędnikiem Wydziału Zdrowotności Publ. na stanowisko lekarza Weterynaryjnego II Asyst. Rzeźni Publicznej Nr. 2 z uposażeniem wedł. III st. sł.

11. Gallas Kazimierz

kierownik Oddziału II Wydziału Podatkowego awansowany z dniem 1. IV. 30 z III do II st. sł.

12. Czyżewska Janina

tyczasowa ochroniarka Kolonji w Romanowie Wydziału Opieki Społecznej mianowana z dniem 1. IV. 30 etatową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko ochroniarki tej kolonji z uposażeniem wedł. VII st. sł.

13. Zalewska Henryka

tymczasowa wychowawczyni Wydziału Opieki Społecznej mianowana z dniem 1. IV. 30 etatową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko wychowawczyni V Miejskiego Domu Wychowawczego z uposażeniem wedł. VII st. sł.

2. niżsi funkcjonariusze:

14. Jaworski Klemens

woźny Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowany z dniem 1. IV. 30 z XI do X st. sł.

15. Stanecki Bolesław

woźny oddziału Sanitarnego Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym niższym funkcjonariuszem tegoż Wydziału na stanowisko woźnego z równoczesnym awansem z XI st. sł. do X st. sł.

16. Kuk Adolf

woźny Oddziału Szpitalnictwa Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym niższym funkcjonariuszem tegoż Wydziału na stanowisko woźnego z równoczesnym awansem z XI do X st. sł.

17. Kubiak Franciszek

woźny Miejskiego Pogotowia Ratunkowego Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym niższym funkcjonariuszem tegoż Wydziału na stanowisko woźnego z równoczesnym awansem z XI st. sł. do X st. sł.

18. Raszevska Weronika

sanitarzuszka Sekcji do Walki z Gruźlicą Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 laborantką tejże Sekcji z równoczesnym awansem z VIII do VII st. sł.

19. Pieczyńska Helena

sanitarzuszka Sekcji do Walki z Gruźlicą Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 laborantką tejże Sekcji z równoczesnym awansem z VIII do VII st. sł.

20. Popławska Irena

sanitarzuszka Sekcji do Walki z Gruźlicą Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 laborantką tejże Sekcji z równoczesnym awansem z VIII do VII st. sł.

21. Zagożdżon Józef

sanitarzusz Miejskiego Oddziału Przewozu Chorych Wydziału Zdrowotności Publicznej z dniem 1. IV. 30 awansowany z IX do VIII st. sł.

22. Osiniński Władysław

p. o. felczera szpitala w Radogoszczu Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowany z dniem 1. IV. 30 z VIII do VII st. sł.

23. Pietrzakowa Olga

dozorc. oddziałowa Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 sanitarzuską sekcji kwalifikacyjnej tegoż Wydziału z równoczesnym awansem z XI do X st. sł.

24. Kostrzewa Stanisław

tymczasowy goniec Centralnej Ekspedycji Wydziału Prezydjalnego mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym niższym funkcjonarjuszem tegoż Wydziału na stanowisko gońca Centralnej Ekspedycji z uposażeniem według XII st. sł.

25. Fluderski Mieczysław

tymczasowy goniec Centralnej Ekspedycji Wydziału Prezydjalnego mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym niższym funkcjonarjuszem tegoż Wydziału na stanowisko gońca Centralnej Ekspedycji z uposażeniem według XII st. sł.

26. Woźniak Józef

zastępca urlopowanych niższych funkcjonarjuszów Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym niższym funkcjonarjuszem tegoż Wydziału na stanowisko dozorczy oddziałowego szpitala w Radogoszczu z uposażeniem wedł. XI st. sł.

27. Witkowska Bronisława

tymczasowa dozorc. oddziałowa Sanatorjum w Chojnach mianowana z dniem 1. IV. 30 etatową niższą funkcjonarjuszka Wydziału Zdrowotności Publicznej na stanowisko dozorc. oddziałowej tegoż Sanatorjum z uposaż. wg. XI st. sł.

28. Mękarcki Józef

tymczasowy odkażacz Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowany z dniem 1. IV. 30 etatowym niższym funkcjonarjuszem tegoż Wydziału na stanowisko odkażacza Miejskiej Izby Odkażającej z uposażeniem wedł. IX st. sł.

29. Tosiakówna Józefa

dozorczy oddziałowa szpitala w Radogoszczu Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 etatową niższą funkcjonarjuszka tegoż Wydziału na stanowisko pielęgniarki tegoż szpitala z równoczesnym awansem z XI do VIII st. sł.

b) na stanowiskach pozaetatowych:**1. urzędnicy:****30. Brzozowska Klara**

stenografistka Biura Rady Miejskiej mianowana z dniem 1. IV. 30 kontraktową pracownicą tegoż Biura na stanowisko stenografistki z uposażeniem ryczałtowym zł. 611.25 miesięcznie.

31. Lewy Józef

tymczasowy pracownik Wydziału Finansowego mianowany z dniem 1. IV. 30 kontraktowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko kontrolera Oddziału Rachuby z uposażeniem wedł. V st. sł.

32. Walaszczyk Edward

tymczasowy kancelista Wydziału Prezydjalnego mianowany z dniem 1. IV. 30 kontraktowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko kancelisty z uposażeniem według VIII st. sł.

33. Trojanowska Eugenia

tymczasowa sekretarka Miejskiej Izby Odkażającej Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 kontraktową pracownicą na stanowisko sekretarki tejże Izby z uposażeniem wedł. VIII st. sł.

2. niżsi funkcjonariusze

34. Balcerzakowa Michalina

tymczasowa kucharka Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 kontraktową niższą funkcjonariuszką na stanowisko kucharki Sanatorjum w Łagiewnikach z uposażeniem wedł. X st. sł.

35. Janicka Antonina

zastępczyni urlopowanych niższych funkcjonariuszów Sanatorjum w Łagiewnikach Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 kontraktową niższą funkcjonariuszką na stanowisko dozorc. oddziałowej Sanatorjum w Łagiewnikach z uposażeniem według XI st. sł.

36. Rzepkova Stanisława

zastępczyni urlopowanych niższych funkcjonariuszów Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 kontraktową niższą funkcjonariuszką tegoż Wydziału na stanowisko dozorc. oddziałowej Sanatorjum w Łagiewnikach z uposażeniem wedł. XI st. sł.

37. Pawłowska Helena

tymczasowa niższa funkcjonariuszka Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. IV. 30 kontraktową niższą funkcjonariuszką tegoż Wydziału na stanowisko sprzątaczk. Miejskiej Apteki Szpitalnej z uposażeniem wedł. XI st. sł.

38. Szafrńska Florentyna

tymczasowa pielęgniarka Sanatorjum w Łagiewnikach Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dniem 1. III. 30 kontraktową niższą funkcjonariuszką tegoż Wydziału na stanowisko pielęgniarki Sanatorjum w Łagiewnikach z uposażeniem wedł. VIII st. sł.

39. Grubski Władysław

tymczasowy goniec Wydziału Finansowego mianowany z dniem 1. IV. 30 kontraktowym niższym funkcjonariuszem tegoż Wydziału na stanowisko gońca z uposażeniem wedł. XII st. sł.

40. Legart Franciszek

zastępca urlopowanych niższych funkcjonariuszów Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowany z dniem 1. IV. 30 kontraktowym niższym funkcjonariuszem tegoż Wydziału na stanowisko woźnego Zbiorni Miejskiej z uposażeniem wedł. XI st. sł.

E. Skreśleni z powodu śmierci:**1. Baranowski Józef**

goniec Centralnej Ekspedycji Wydziału Prezydjalnego z dniem 25. IV. 30.

BIULETYN STATYSTYCZNY

Opracowano w Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi.

STATYSTYKA ODROCZEŃ WYPŁAT I UPADŁOŚCI.

A. Odroczenia wypłat.

| Rok i Miesiąc | Ogółem wplynęło podań | | | Udzielono odroczeń wypłat | | | Odmówiono odro- czeń wypłat | | |
|---------------------|--------------------------|-----------------------|---|------------------------------|-----------------------|---|--------------------------------|-----------------------|---|
| | RAZEM | Z siedzibą w Łodzi | Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym | RAZEM | Z siedzibą w Łodzi | Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym | RAZEM | Z siedzibą w Łodzi | Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym |
| 1928 | 19 | 16 | 3 | 16 | 14 | 2 | 3 | 2 | 1 |
| 1929 | 128 | 121 | 7 | 82 | 75 | 7 | 46 | 46 | — |
| 1930 | | | | | | | | | |
| Styczeń | 11 | 11 | — | 6 | 6 | — | 5 | 5 | — |
| Luty | 12 | 12 | — | — | — | — | — | — | — |
| Marzec | 35 | 35 | — | 2 | 2 | — | 3 | 3 | — |
| Kwiecień | 17 | 17 | — | 17 | 17 | — | 7 | 7 | — |

B. Upadłości.

| Rok i Miesiąc | Ogółem wplynęło podań | | | Ogłoszono upadłości | | | Odmówiono ogło- szenia upadłości | | |
|---------------------|--------------------------|-----------------------|---|------------------------|-----------------------|---|-------------------------------------|-----------------------|---|
| | RAZEM | Z siedzibą w Łodzi | Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym | RAZEM | Z siedzibą w Łodzi | Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym | RAZEM | Z siedzibą w Łodzi | Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym |
| 1928 | 68 | 62 | 6 | 65 | 59 | 6 | 3 | 3 | — |
| 1929 | 165 | 150 | 15 | 151 | 136 | 15 | 14 | 14 | — |
| 1930 | | | | | | | | | |
| Styczeń | 37 | 35 | 2 | 35 | 33 | 2 | 2 | 2 | — |
| Luty | 32 | 32 | — | 31 | 31 | — | 1 | 1 | — |
| Marzec | 21 | 19 | 2 | 19 | 18 | 1 | 2 | 1 | 1 |
| Kwiecień | 27 | 26 | 1 | 25 | 25 | — | 2 | 1 | 1 |

KRONIKA MIEJSKA.

Stan zatrudnienia na robotach miejskich w świetle cyfr. Według danych, dostarczonych przez zainteresowane Wydziały, na robotach miejskich w r. b., zatrudniają obecnie: Wydział Kanalizacji — 1,200 robotników, Wydział Budownictwa — 825 robotników, Wydział Plantacji Miejskich — 844 robotników, ogółem 2,869 robotników (na 6 dni w tygodniu); w roku 1929 Wydział Kanalizacji zatrudniał w czerwcu 1,070 robotników, Wydział Budownictwa — 800 robotników, Wydział Plantacji — 960 robotników, — ogółem 2,830 (na 3 dni w tygodniu). W roku 1928 Wydział Kanalizacji zatrudniał w czerwcu 1,072 robotników, Wydział Budownictwa 1,096 robotników, Wydział Plantacji — 1.136 robotników, — ogółem 3,304 (na 6 dni w tygodniu).

Jak wynika z porównania powyższych cyfr, stan zatrudnienia na robotach miejskich w r. b., pomimo ogólnego, tak dotkliwego dla gospodarki komunalnej, kryzysu ekonomicznego, przewyższa dwukrotnie stan zatrudnienia w roku ubiegłym, gdy pracowano na 3 tylko dni w tygodniu, zaś zmniejszył się zaledwie o około 15% w stosunku do stanu zatrudnienia z roku 1928, który dla gospodarki miejskiej był szczególnie pomyslny ze względu na otrzymaną z Banku Gospodarstwa Krajowego pożyczkę w kwocie 2,000,000 dolarów na cele inwestycyjne.

Roboty brukarskie na terenie Kolonji Mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskiem. W związku z wykończeniem części domów w Kolonji Mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskiem, podjęte zostały na początku bieżącego sezonu roboty, związane z budową ulic na terenie Kolonji.

W pierwszym rzędzie wykonywane są roboty przy budowie chodników i jezdni w wykończonej części Kolonji. Roboty powyższe pomimo

ogromnych trudności terenowych, prowadzone są w szybkim tempie i zostaną ukończone jeszcze w najbliższych tygodniach.

O rozmiarach robót ziemnych i brukarskich na tym terenie świadczą mogą następujące liczby: wykopu wykonano 8745 metrów sześciennych, nasypów wykonano 23,615 mtr. sześciennych, pod chodniki rozplanowano ziemi na powierzchni 34,100 mtr. kwadr., zabrukowano kamieniem polnym ulic 8,193 mtr. kwadr., bazaltową kostką (wjazdy) 875 mtr. kwadr., ustawiono krawężników betonowych 5,100 sztuk.

Ogólny koszt tych robót wyniósł w okresie od 1 kwietnia do 31 maja — 118,304.74 zł.

Ogółem wykonano budowę chodników i jezdni na ulicach o łącznej długości 1,106 m. b.

Równocześnie prowadzone są roboty przy wykonaniu skwerów, plantów i t. d., zgodnie z ogólnym planem urzędu Kolonji.

Miasto w trosce o zdrowie dziatwy. Prace przygotowawcze około uruchomienia miejskich półkolonij letnich w Parku 3 Maja znajdują się w pełnym toku i z początkiem lipca umieszczona będzie na półkolonjach I-a partja dzieci w liczbie 3,200. Dzieci na półkolonjach pozostawać będą pod nadzorem fachowego personelu od godz. 8 rano do godz. 4 po południu, otrzymując w tym czasie odpowiednie pożywienie: śniadanie, obiad i kolację.

Niezależnie od tego, Magistrat stosuje w możliwie szerokich rozmiarach wysyłanie potrzebującej kuracji ubogiej dziatwy do uzdrowisk i zakładów leczniczych. Ostatnio w dn. 4 b. m. wysłana została partja dzieci z II Miejskiego Domu Wychowawczego przy ul. Karolewskiej, w ilości 114, na koszt miasta do Rabki.

W dniach najbliższych Magistrat wysyła inną partję, złożoną z 40-tu

dzieci, na dłuższą kurację do Buska. Działwa zamieszka na kolonji leczniczej im. Rektora dr. Brudzińskiego, której koszty prowadzenia pokrywa wespół z innymi miastami Magistrat m. Łodzi.

W sprawie przyłączenia domów do miejskiej sieci kanalizacyjnej.

Pod przewodnictwem p. wiceprezydenta Rapalskiego przy udziale ławnika - przewodniczącego Wydziału Podatkowego, p. Kuka, zastępcy starosty grodzkiego p. Rosickiego, naczelnika Wydziału Kanalizacji inż. Skrzywana, inż. Stulkowskiego i przedstawicieli stowarzyszeń właścicieli nieruchomości odbyła się konferencja w sprawie przyłączenia przez właścicieli nieruchomości posesyj, znajdujących się na ulicach, na których skasowane zostaną rynsztoki, do miejskiej sieci kanalizacyjnej.

Przedstawiciele właścicieli nieruchomości zgłosili szereg postulatów, dotyczących sprawy częściowego przyłączenia do sieci i powołania Komisji mieszanej, któraby ustaliła finansową możliwość przeprowadzania inwestycji przyłączeniowych przez poszczególnych właścicieli nieruchomości.

Poza tem przedstawiciele właścicieli domów wysunęli dezyderat, by w stosunku do właścicieli nieruchomości, którzy przeprowadzą te inwestycje, zastosowane były ulgi podatkowe w postaci obniżenia komunalnego dodatku do państwowego podatku od nieruchomości.

P. wiceprezydent Rapalski oświadczył, iż całokształt wysunętych postulatów przedstawi Magistratowi i o odnośnych uchwałach Magistratu powiadomi przedstawicieli stowarzyszeń właścicieli nieruchomości.

Uporządkowanie Pl. Dąbrowskiego i ulic przyległych. W związku z prowadzonymi obecnie przez władze miejskie na Placu Dąbrowskiego robotami brukarskimi i plantacyjnymi, postanowił Magistrat również

wykończyć parkan przed nowo-wybudowanym gmachem Sądu Okręgowego od strony ul. Narutowicza. W charakterze ekwiwalentu za wykonanie tej pracy, co pociągnie za sobą wydatek ok. 40,000 zł., otrzyma Magistrat odpowiedni pas gruntu z terytorjum sądowego na poszerzenie ulic Narutowicza i Trębackiej, zgodnie z planem regulacyjnym.

W sprawie nabywania piekarni.

W związku ze zdarzającymi się wypadkami nabywania piekarni, które zakwalifikowane zostały do likwidacji, Urząd Przemysłowy I-ej Instancji (Magistrat m. Łodzi) przestrzega przed nabywaniem piekarni bez uprzedniego poinformowania się w Urzędzie Przemysłowym I-ej Instancji.

Odkazanie słuchawek telefonicznych. Wydział Zdrowotności Publicznej Magistratu zarządził, aby przy oględzinach sanitarnych sklepów, cukierń, restauracyj i innych zakładów publicznych, lekarze miejscy zwracali baczną uwagę na stan słuchawek telefonicznych aparatów, dostępnych dla publiczności, i żądali częstego ich oczyszczania i odkażania, celem niszczenia znajdujących się często w słuchawkach różnych bakterij chorobotwórczych.

Zachorowania na choroby zakaźne. W ciągu tygodnia od dnia 1 do 7 czerwca r. b., zgłoszono do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki zachorowań na choroby zakaźne:

Dur brzuszny 7 przypadków (w tygodniu poprzednim 5 przypadków), płońca 42 przypadków (43), czerwonka — przypadków (1), błonica 18 przypadków (16), róża 5 przypadków (4), gorączka połogowa 14 przypadków (6), odra 35 przypadków (35), krztusiec 2 przypadki (6).

Ogółem zanotowano w tygodniu ubiegłym 123 przypadki zachorowań na choroby zakaźne, w tygodniu poprzednim 138.

Z ŻYCIA MIAST POLSKICH.

SAMORZĄD STOLECZNY.

Pracownicy miejscy.

Odpowiedź Magistratu m. st. Warszawy na pismo Min. Spraw Wewnętrznych w sprawie zatwierdzenia budżetu miasta na r. 1930/31, zawiera między in. ustępy, dotyczące dodatkowych wynagrodzeń dla pracowników miejskich. Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 stycznia 1924 r. o dostosowaniu uposażeń członków zarządu i pracowników związków komunalnych do uposażenia urzędników państwowych, ustala, zdaniem Magistratu, jedynie zasady wynagrodzenia za czynności, związane z urzędowaniem normalnem. Nie zawiera ono postanowienia, zabraniającego wypłacania pracownikom związku komunalnego dodatkowego wynagrodzenia, gdy pracownik musi stale poświęcać swój czas poza godzinami urzędowania. Bywa to również w służbie państwowej i dlatego ustawa przewiduje możliwość przyznawania urzędnikom państwowym dodatków. Magistrat jest zdania, że niema przeszkód do wypłacania pracownikowi miejskiemu dodatku, gdy pracownik ten ma obowiązek stałej pracy również w godzinach popołudniowych i wieczornych.

Taksometry.

Rada artystyczna przy wydziale technicznym Magistratu uchwaliła wprowadzić w Warszawie jeden typ dorożek samochodowych o kolorze: karoserji popielatej, daszku czarnym, kołach popielatych, pasie między daszkiem i karoserją czerwonym, czarnych zderzakach i numerami dorożek oraz taksy czarnych.

Inspektor artystyczny Magistratu przesłał oddziałowi drogowemu komisariatu rządu i wydziałowi przemysłowemu Magistratu zatwierdzony przez siebie projekt rady artystycznej z prośbą o jego stopniowe wprowadzenie. W najbliższym czasie o-

pracowany będzie projekt obowiązującego umundurowania kierowców dorożek samochodowych.

LWÓW.

Odbyło się posiedzenie konstytucyjne tymczasowego zarządu miasta Lwowa. Zebraniu przewodniczył najstarszy wiekiem radny, emerytowany profesor politechniki lwowskiej, Placyd Dzieliński. Poszczególne kluby radzieckie złożyły deklaracje, uzasadniające swój stosunek do tymczasowego zarządu. Po tych deklaracjach przystąpiono do wyboru prezydium. Prezesem tymczasowego zarządu został wybrany inż. Hałuch-Brzozowski, wysunięty przez Klub Gospodarczy, Zespół Stu i Chrz. Demokrację. Otrzymał on 84 głosów. Następnie wybrany prezes wygłosił przemówienie programowe.

KATOWICE.

Bank Gosp. Krajowego przeznaczył 2 milj. zł. na bieżący sezon budowlany na nadbudowy starych domów dla wszystkich miejscowości woj. śląskiego, liczących co najmniej 6000 mieszkańców, przy stopie procentowej 9 proc. z okresem amortyzacyjnym na lat 5.

GRODNO.

Minister Spraw Wewn. wyraził zgodę na przyznanie Grodnu z kredytów Zakładu ubezpieczeń pracowników umysłowych pożyczki w kwocie 300,000 zł. na elektrownię i spłatę zobowiązań.

WYBORY DO RAD MIEJSKICH.

Dnia 1 b. m. odbyły się wybory do Rady Miejskiej w Lesznie (Wlkp.). Poszczególne listy uzyskały: Nr. 1 „Narodowe Zjednoczenie Gospodarcze” — 11 mandatów, Nr. 2 — „Właściciele Domów i nieruchomości” — 2 mandaty, Nr. 3 — Niemcy — 3 mandaty, Nr. 6 — „Polski Blok Demokratyczny” (B. B.) — 5 mandatów,

Nr. 7 — „Związek Lokatorów i Sublokatorów — 3 mandaty:

Dnia 10 b. m. odbyły się wybory do Rady Miejskiej w Złoczewie (pow. sieradzki). Poszczególne listy uzyskały: Nr. 1 — Zjednoczenie Obywateli Żyd. — 1 mandat, Nr. 2 — P. P. S. — 2 mandaty, Nr. 5 — Poalej Sjon (lewica) — 2 mandaty, Nr. 7 — Rolnicy (B. B.) — 4 mandaty, Nr. 8 —

Żyd. Ortodoksi — 1 mandat, Nr. 10 Stron. Nar. — 2 mandaty.

Tegoż dnia, 10 b. m., odbyły się również wybory do Rady Miejskiej w Warcie (pow. sieradzki), gdzie uzyskano wyniki następujące: Nr. 2 P. P. S. — 1 mandat, Nr. 3 — B. B. — 1 mandat, Nr. 10 — Kupcy i rzemieślnicy żyd. — 5 mandatów, Nr. 12 Blok Chrześcijański — 5 mandatów.

PRZETARG.

Magistrat m. Łodzi ogłasza publiczny pisemny przetarg na wykonanie w stanie surowym budynków szkoły powszechnej wraz z domem mieszkalnym oraz ustępami podwórzowem przy ulicy Rokicińskiej 41.

O roboty mogą się ubiegać firmy koncesjonowane i zarejestrowane. Oferty pisemne na oryginalnych ślepych kosztorysach, całkowicie wypełnionych, odpowiadające zatwierdzonym przez Magistrat m. Łodzi w dniu 4 czerwca 1930 roku warunkom przetargu, należy składać w Wydziale Budownictwa Magistratu m. Łodzi, Pl. Wolności 14, pokój Nr. 44, do dnia 24 czerwca 1930 roku włącznie, do godz. 11.30, w kopertach podwójnych, zalakowanych pieczęcią firmową, każda z napisem: „Oferta do przetargu, mającego się odbyć w dniu 24 czerwca 1930 roku na wykonanie w stanie surowym budynku szkolnego przy ul. Rokicińskiej w Łodzi” i podaniem nazwy oferującej firmy i adresu. Koperta wewnętrzna ma zawierać samą ofertę, zewnętrzna zaś, prócz wyżej wspomnianej koperty, ma zawierać dowód złożenia wadium w kasie miejskiej, do depozytu Magistratu m. Łodzi w wysokości 14 000,— zł. w gotówce lub innych wartościach, przewidzianych w Instrukcji o sposobie oddawania i odbierania robót i dostaw, wykonywanych dla Magistratu m. Łodzi, zatwierdzonej uchwałą Magistratu Nr. 190 z dnia 27 lutego 1930 roku.

Oferty będą otwarte w tym samym dniu o godz. 12-ej w sali posiedzeń Magistratu, Pl. Wolności 14, pokój 24.

Oferty nieodpowiadające warunkom przetargu, lub złożone po terminie, nie będą rozpatrywane.

Przy równej wysokości ofert pierwszeństwo będzie przyznane tej firmie, która się wykaże zaświadczeniem Polskiego Komitetu Normalizacyjnego o popieraniu jego prac, które to zaświadczenie należy dołączyć do oferty.

Warunki przetargu i załączniki (ślepy kosztorys z warunkami technicznymi i projekt umowy) można otrzymać codziennie od dnia 14 czerwca 1930 roku w godzinach biurowych w Wydziale Budownictwa Magistratu, pokój 41, za opłatą 20 zł., gdzie też wyłożone są plany do przejrzania.

Łódź, dnia 5 czerwca 1930 r.

Magistrat m. Łodzi.

OGŁOSZENIE.

Zginęło potwierdzenie zgłoszenia firmy „Światłowski, Kon i Brenner” ul. Karola Nr. 17, wydane przez Urząd Przemysłowy I-szej Instancji (Magistrat m. Łodzi).

**PIERWSZE POLSKIE ZAKŁADY
ODKAŻANIA TELEFONÓW**

„NEROLITE”

Przeprowadzają dezynfekcję słuchawek telefonicznych patentowanym preparatem, skutecznym w ciągu dni 14.

Targowa Nr. 55

ŁÓDŹ

Telefon 155-50

Redaktor: Bolesław Dudziński.

Wydawnictwo Zarządu m. Łodzi.